

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уряди Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в Адміністрації „Газети Львівської“ і в ц. к. Староствах \* на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року зр. 1.20  
на чверть року „ — 60  
місячно . . . „ — 20  
Поодиноке число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року зр. 2.70  
на чверть року зр. 1.35  
місячно . . . „ — 45  
Поодиноке число 3 кр.

## Два напрями політичні.

### III.

Друга важна ріжниця, яка розділяє оба наші табори політичні, єсть в їх становищі до правительства. Люди, що держать ся активної політики, шукають якоїсь звязи з правительством; люди з табору відпорної політики противлять ся тому і на саму згадку о правительстві аж кидають ся. Придивім же ся тепер, що в тім злого, щоби якась партія політична шукала звязи з правительством, а що доброго в тім, щоби якась партія ставила опір правительству і виступала відтак ворожо против него?

Щоби на се питання відповісти, треба насамперед докладно уявити собі, що то єсть правительство. Від коли світ світом, а люди людьми, то бувало так, так єсть і так буде, що більша або менша громада людей слухає якоїсь старшини, все одно, чи она собі сама тру старшину установила, чи та старшина сама зробила себе над кимсь старшиною і велить себе слухати. Инакше й не було би в роді людскім ніякого ладу. Єсть се так загальне правило природи, що его кождий знає, розуміє і потребу его признає. Та-ж навіть і дикі народи установляють у себе старшину і піддають ся їй; ба навіть і нерозумні твари, скоро лиш жинуть громадно, не виняті від сего правила: і череда овець іде за бараном, ще ступає по переду перед нею, а пчоли в улию розлітають ся, скоро їм не стане матки. Таке саме значіє має й старшина у людей, а правительство не єсть нічим иншим, лиш такою старшиною, або

ліпше сказавши, частиною тої найвищої старшини, яка править державами.

Найвищою старшиною в державах монархічних єсть дідичний монарх, цесар або король, в державах республіканських єсть вибраний президент. В державах конституційних ділить монарх свою власть з народом і прибирає собі до помочи таких людей, котрих би нарид хотів слухати. Ті люди й становлять правительство. Але звістно, що не всі люди єсть однакової гадки і длятого монарх іде завсігди за голосом більшости в установлюваню свого правительства. Правительство мусить отже поступати так, щоби мало завсігди більшість за собою і длятого робить так, як та більшість народу, взглядно більшість его репрезентантів, єму дораджує. Правительство опирає са тогди на більшости, а більшість входить в звязь з правительством і так веде роботу в інтересі цілого народу, взглядно держави. Трудне єсть становище правительства в таких державах, де єсть кілька або й кільканайцять народів, бо кождому треба догодити, а кождий хоче щось иншого. В таких державах старає ся кождий нарид о то, щоби мав якийсь вплив на правительство, отже кождий старає ся належати до тої більшости, на котрій опирає ся правительство. З другої же сторони готове правительство по зможі сповняти ради і жаданя тих, що хотять его підпирати. Тою дорогою взаємности виборюють ся в конституційних державах з мішаним населенем всілякі користи для народу. Таке поступованє називає ся чинною політикою.

Чи єсть же щось природнійшого, як то, що одна часть Русинів хоче сею дорогою взаємности, дорогою звязи з правительством, виборювати користи для руского народу? Нам

видить ся, що хосен такого поступованя зрозуміє кождий розважлий чоловік, навіть наш неписьменний селянин, і ніхто не скаже, щоби то було зле. Такого поступованя держать ся тепер наші послы з Ради державної Барвіньський, Вахнянин, Мандичевский, Охримович і Підлящевский, котрі в Раді державній утворили окремий руский клуб. Тої дороги держали ся зразу також і послы Романчук і Телишевский, але опісля відскочили від неї і зійшли на дорогу опору против правительства. Видко, мусіли знати для чого і на що то роблять та певно зробили то не в иншій гадці, як лиш в тій, що сею дорогою виборюють для руского народу щось більше, як тамті пять дорогий звязи з правительством. А позаяк пос. Романчук уважав ся між Русинами за проводиря, то одна часть Русинів станула по его стороні та й собі пішла за ним на дорогу опору, а друга, слухаючи головню рад Барвіньського, осталась при звязи з правительством. Сим головню витворено у нас ті два напрями політичні, о котрих говоримо, розділено Русинів на два табори політичні. Один і другий табор мають на оці добро руского народу, лиш один з них вибрав до того одну, а другий другу дорогу.

Від широких має руского народу, головню же від его інтелігенції та просвіченого селянства, зависить тепер, котрою дорогою рішати ся они поступати. Ми постановили єббі тут по зможі і після найліпшого нашого знаня і розуміня, безпристрасно і безсторонно роз'яснити обі ті дороги, оба наш напрями політичні, а то раз в тій надії, що лиш ясне поставленє справи зможе зробити конець всяким непотрібним спорам і колотнечам, а відтак і для того, щоби вказати на конечність веденя на-

2)

## ДАМ'ЯН ЦАПЕНКО.

Оповіданє Олександра Сьвентоховського.

(Дальше).

Постулка підняв ся до половини, глянув туди і сказав:

— На карім кони? То Цапенко.

— Ох! — зітхнув Табор — я дав би все полотно за то, я навіть доложив би вдруге тільки, щоби лише забрали собі від нас сего Калмука...

— Цапенка? Він ловить, так як кождий инший.... А! — засміяв ся по якійсь хвилині — він не дає вам мабуть перепачкувати щось инше....

— Е, вісвітниці плетеш! Він постановив мене зглядати зі світа, доносить до капітана на мене і на тебе.

— З того жие. Впрочім чорт забере его небавом звідси.

— Як то?

— За місяць кінчить свою службу, то він виступить і піде собі до дому.

— Знаєш се певно, Постулка?

— Се ж не тайна, всі се знають.

— Богу дякувати! Слава-ж Тобі, Господи! Ну, я дам єму одно на дорогу. Правдиве щастє, я й не сподівав ся. Ай, ай!

— Город ви навяли?

— Ще ні.

— Треба запевнити ся і добре було би навяти й хату, що там стоїть розвалена і Коса в ній посадити. Там має бути якась цивниця. Бачили ви єї?

— Ні.

— Ну, добре. Але ходім до села, треба щось конче зробити, щоби ніхто не вислідив полотна.

Постулка підняв ся і пішов з Табором в недалеке австрійське село, де лежали сховані товари, котрі мали перенести ся через границу до Конгресівки. Хоч котячі очи Постулки були мов у звіра бистрі, однак Цапенко добачив їх своїм орлиним оком. Гефрайтер довго слідив з коня за тими двома особами, що йшли помалу по тій стороні кордону. Коли вкінци стратив їх з очий, сказав на границі до одного солдата:

— Сей мехес <sup>1)</sup> буде певно сеї ночі щось переносити через границу. Уважати!

Вдарив коня острогами і пігнав повздожж кордону. Але нараз здержав коня, мов би щось замітив, і звернувся на широке поле, засаджене картофлею. А там ішов пан Бжост, властитель Пшесмика. Він був високий ростом, біле волосє, старанно зачесане, окружало мов рамкою повновиде, добре обрите лице, а йшов ме-

<sup>1)</sup> Мехес значить по єврейски цло, мито — на границі називають мехесами пачкарів.

жею у шпифроку, без капелюха, з люлькою в устах та пускав легкі хмари диму. В такій одежі виходив він все на поле, хоч суєди з него сьміяли ся, і пробував там більшу половину дня. Може то були ще наслідки привички і привязаня до степів, на котрих пан Бжост провів свою молодість. Продавши великий маєток на Поділю, переселив ся до Польщі, купив Пшесмик, а що притім напала его несподівано старість, а якісь спомини відтрашували его від женитьби, то він і рішив ся жити до смерти старим кавалером. Хоч сам був троха дикий і з людьми обходив ся остро, любив він Цапенка яко краяна і обіцював все, передати ним письмо до одного приятеля на Поділю....

— Ага! — сказав він, замітивши гефрайтєра, що злавив з коня і знявши шапку, низько кланяв ся — чому ти мені поле допчеш?

— Я побачив ласкавого пана і думав просити....

— Що чувати?

— Продайте мені, ласкавий пане, город, що его Табор хоче наняти.

— А на яке лихо тобі сей город здав ся? Атже за два місяці відходиш?

— Коли мені продасьте город, то не відійду.

— Що за чорт захвав тобі таку дурницю в голову! Хочеш ту поселити ся? Маєш родичів на Поділю.

— Може они до мене прийдуть.

родної роботи в такім напрямі, котрий би нашому народови в нинішню пору, пору дуже непевну, забезпечив як найбільші користи, бо що нині здобудемо собі, що нам удасть ся нині придбати для свого народу, то лиш буде могло становити підставу до дальшої роботи в будучности, котра стоїть перед нами, як та біла картка палеру, на котрій, не знаємо, що ще буде написано.

Для чого п'ять руских послів рішило ся іти дорогою звязи з правительством, вже знаємо; ми пояснили достаточо, до чого она веде. До чого-ж веде та друга дорога, дорога опору, на яку вступили два наші послы з Ради державної? Вже то само мусить вказувати, що межи сею дорогою а тамтою єсть якась велика різниця, коли із сімох людей зважились лиш двоє на ню вступити. Може ті два сьмільші, може у них більше сили, як у тамтих п'яток? Побачимо.

Ми вже згадали о тім, що кожде правительство шукає собі більшости в народі, взгядно у его репрезентантів, а шукає для того, бо лиш рідко буває, що цілий нарід, або всі его репрезентанти на щось годили ся. Така згідність гадок і поглядів на веденя народної роботи, взгядно на правлене державою буває ще рідша там, де єсть мішанина народів. Найчастійше буває так, що знайде ся все така меншість, котра хотіла би повести діло так, як она то розуміє. Тота меншість ставить тогди опір і більшости і опираючому ся на тій більшости правительству. А то робить она ось для чого: раз для того, що старає ся о то, що би з неї стала ся більшість і що би она видвинула таке правительство, котре би так робило, як она хоче; другий раз для того, що би в деяких случаях робити трудности більшости і правительству в переводженю справ і спонукувати або змушувати їх робити зовсім так, як меншість хоче, або бодай робити тій меншости деякі уступки. Іншої, розумної цілі політика опору не має. Політику опору можна би назвати гроженем; она каже більшости і правительству: „Або дай, або видру!“

Але той, хто грозить, хто каже, що видре, мусить мати дійсно силу, що би міг видерти, бо в противнім случаю его не лиш висьміють, не лиш нічого ему не дадуть, але ще й будуть ему робити на перекир, а иводі ще й будуть умисно шкодити а може ще забирати то, що він вже має, або бодай давати перевагу комусь третому, котрий би міг то робити. З того показує ся, що політика опору може мати лиш тогди якась значіне, коли має силу за собою. Она може тогди змусити правительство відкликатись до народу, а нарід тогди рішає: або вибирає знов таких самих людей, що готові держати з правительством, або слухає по-

лосу людей опору і вибирає більшість з них, а тогди давне правительство паде а приходять нове; з давної меншости робить ся більшість, з політики опору, робить ся чинна політика, а на відворот, давна чинна політика стає опором до нової. Такий єсть природний хід веденя політики в державах, де єсть одноцілий нарід. Далеко труднійше єсть становище для політики опору в державах, де єсть кілька народів, бо люди з напряду відпорної політики не можуть знов так легко знайти для себе відповідної сили; они мусять ся оглядати тогди за такими самими людьми і з поміж других народів, а хоч їх і знайдуть, то все-таки не буде діло іти так легко, бо тамті з других народів мають свої окремі цілі і при першій ліпшій нагоді можуть покинути союзників. Активна політика держить ліпше союзників, бо при ній може кождий щось зискати, а в політиці відпорній головна річ лиш та, що би ослабити або розбити більшість і звалити правительство. Аж опісля могла би бути надія, що можна щось буде зискати. Але навіть ще й тогди річ дуже непевна, чи тоті, котрим ми помагали розбивати і валити, схотять нам що дати або зробити які уступки.

Так отже представляє ся політика опору. Спитаймож ся тепер, що хотять осягнути нею ті два послы, що взяли ся до неї і хотять потягнути наш нарід або его більшість за собою? Хотять розбити більшість парламентарну? — Добре. — Хотять повалити теперішнє правительство? — Добре. — Хотять змусити більшість парламентарну і правительство, що би они дали нам осягнути більше користий? — Добре. Але чи ті два послы мають на стільки сили, що би то все зробити? Отсе найважнійше питанє і оно то розділило нас на два табори. Люди з табору активної політики кажуть, що ті два послы не всилі того зробити. Німці мали звиш 100 послів, коли вели політику опору і не могли нічого вдіяти та взяли ся знову до чинної політики. Молодочехи, що ведуть також політику опору, мають звиш сорок послів, а не можуть вдіяти нічого. Що-ж вдіють два рускі послы супротив кількох сот? А може они мають так кріпких союзників, що при їх помочи будуть могли щось вдіяти? І то ні. Навіть коли б і цілий наш нарід станув опором, то ще не вдіяв би нічого супротив других народів. З того виходить, що ліпше держати ся активної політики, ліпше стояти в звязи з правительством і більшостию та виборювати хоч що небудь, хоч би якусь дрібничку, як лиш вічно нарікати та вести борбу, а не осягати нічого. Отже часть нашого народу слухаючи ради пос. Барвінського держить ся активної політики і уважає єї за ліпшу. Се єсть і причиною, що до тої політики взяло

ся також і п'ять наших послів, котрі в Раді державній утворили свій окремиий клуб.

## Перегляд політичний.

Після N. W. Tagblatt зробило вже правительство рішучий крок в справі реформи виборчої і приймало за основу реформи надане права виборчого робітникам промисловим і ремісничим. Єсть здогад, що проект правительства єсть скомбінованим проектом Бернрайтера і Гогенварта.

В дипломатії австрійській настане незадовго важна зміна. Дотеперішній амбасадор в Петербурзі, гр. Волькенштайн, має бути іменованим амбасадором в Парижі а париский амбасадор гр. Гойош має прийти на амбасадора в Петербурзі.

З Риму доносять, що Гіре з припорушення царя Николая вислав звістний окружник о російській політиці також і до російського посла при Ватикані з припорушенням, що би подав его до відомости Папі.

Загальну увагу звернув на себе факт, що цар підчас оногдашного прийнята відзначав особливо німецьку депутацію і розмавляв з нею по німецьки.

Гадка утвореня балканського союзу вириває знову. В Парижі відбула ся оногди міжнародна конференція, в котрій взяло участь 300 осіб, на котрій ухвалено оснувати союз балканський для освободженя народів балканських зіп панованя турецького.

## Новинки.

Львів дня 24 листопада.

— Відчити з історії нашої. Проф. Михайло Грушевський буде держати прилюдні відчити з рускої історії для членів львівського Товариства педагогічного. Перший відчит відбуде ся вівторник (27 с. м.), другий в п'ятницю (30 с. м.) в будинку рускої гімназії в сали III. б. Всі дальші відчити будуть відбувати ся що п'ятниці о тім самім часі і в тім-же місці. На єї відчити запрошує всіх ви. членів товариства педагогічного — *Виділ.*

— Чоловіче, щож ти маєш? Чи ти там не виховав ся, а тобі забагло ся старих волічи аж ту! Певно вже якась баба звела дурня з ума — що?

— Годі се вже змінити.

— Котраж то?

— Мотилинська.

— Ото дурень! Чи ти з глудзу зійшов — чи у себе дома не найдеш гарнійшої?

— А хоч би й найшов, ся мені припала до вподоби.

— І думаєш єї брати?

— Розуміє ся. Казала мені, що би я купив троха ґрунту і тому я прошу вас, ласкавий пане...

— Не продам, не хочу запропашувати тебе. То кокетка.

— Не робить єї нещасливою. Она трошка легкодушна, але то не шкодить.

— Го-го! не на сьому сьвіті. Маєш гроші?

— Сто пятьдесят рублив оцадив я.

— Мало буде.

— То я дозичу.

— Тоді й приходи.

— Але не наймайте города Таборови.

— Чекай, приходи завтра до мене, поговоримо про се ширше.

— Спасибі за ласку.

— Не дякуй, поки нема за що. Будь здоров!

Коли-ж Цапенко поклонив ся і виліз на коня, Бжост сказав ще:

— Завтра раненько.

Була вже десята година вночі, коли слуга дав знати Бжостови, що Табор бачає з ним бачити ся.

— Скажи ему, що в мене день вже скінчив ся.

І справді властитель Пшесмика, натерши ся мокрим ручником, поклав ся спати. Відправлений Табор стояв хзильку на подвір'ю, підкрав ся вишком під вікно хати економа і заглянув до середини. Про столі сиділи Цапенко і Гортензия та щось помалу писали. Табор заворкотів щось під носом і цез небавом поміж деревами города. Хто знає, чи в тій хвили не був вдячний гефрайтерови, що замість пильнувати границю, займав ся любощами.

А Цапенко писав тепер письмо до своїх родичів, в котрім доносив їм про свій намір, подружити ся з Гортензиею і поселити ся в Пшесмику. А що такий важний документ не важив ся писати без відомости своєї милої, то обоє складали его. На нечисто було вже письмо готове.

— Так, а тепер — сказав гефрайтер — будьте ласкаві, панно Гортензие, послухати і і може яке слово додати. „Найдорожші родичі...“

— Тьфу! — сказала панна Гортензия — хто пише: „найдорожші“ та ще й до того „родичі“? У нас кажуть; „Любий тату і мамі!“

— Добре — сказав Цапенко — поправляючи заголовок письма і читав дальше — „З ласки Господа Бога і при помочи мого доброго патрона вибрав я собі на жінку...“

— То зле — перебила ему читанє панна Гортензия — треба написати: „Моя серце, томлене і розпалене любовю...“

— Се гарно — сказав гефрайтер, написав слова милої та ще й додав: „розпалене любовю до Гортензії...“

— Знов щось нового? Так говорили про порядку панну! До „благородної Панны — велике П — Гортензії Мотилинської, доньки управителя дїбр у Пшесмику...“

З одушевленем записав Цапенко ті слова на папери.

— „Она дуже гарна, поставна, здорова, лише троха за товста...“

— Тьфу! — скрикнула панна Гортензия і сплюнула — пишете, як про кухарку яку. За товста, за товста... То хіба волите панну Кулич з Вільки, що така суха як тріска? Воля і бути такою, як е, ніж такою тонкою, що можна через ушко ігли перепхати.

— Отже як написати? — спитав Цапенко зовсім засоромлений.

— То вже Табор уміє инакше говорити — відповіла панна Гортензия. — Називає мене ангеликом, а ви говорите, що вам до голови прийде.

— „Правдивий ангел“ — написав гефрайтер скоро. — „Хоч посаг у неї худенький, але...“

— Що? — скрикнула панна Гортензия. — Коли я для вас за товста, а посаг за худий, то шукайте собі иншої...

— Алеж моя дорога панно, ангелику, го-

— **Загальні збори самбірської філії Провісників** відбудуться дня 29 с. м. в четвер. Підуться богослужням за упокій бл. п. Омеляна Огоновського в самбірській церкві по год. 9. Самі збори зачнуть ся о 1 їй в комнатах гр. кат. приходу. На порядку деннім між иншим відчитано бл. п. Омеляна Огоновського.

— **Сокил.** На засіданю старшини „Сокола“ у Львові дня 8 падолиста с. р. під проводом першого заступника голови п. Голейка в приєднаню 12 членів старшини: Вибрано справником і господарем п. Лаврівського, скарбником п. Хойнацького, книговодитцем першим п. Рудницького, а другим книговодитцем п. Тобилевича, грамотником п. Клубика, книговиком п. Новаковського, наставником борбництва п. Ганинчака, писарем ч. Лукіяновича. Вибрано комісію стрєєву, комісію для уложеня уставу і порядків сторожких пожарних і вакуна павільону і комісію прогулькову. Ухвалено, що член старшини, котрий спізнить ся оверть години на засіданю, заплатить 10 кр. кару, а на випадок браку комплету платить 20 кр. кожний не прийшовший на засіданю, коли оправданя его старшина не узнає за достаточне. (Остро беруть ся до рускої неточности!). Принято з полажкою до відомости, що артист-малюв. Степан Томасевич подарував товариству картину мальовану олійними красками на полотні представляючу козака і дівчину при криниці. П. Рудницький обіцяв зладити портрет п. Пагірного для товариства.

— **Нещасні пригоди.** В ріці Склі коло села Вільки росновскої в яворівськїм повіті втопив ся 7-літній син господаря Василя Гули. — В потоці коло Грушова в тім-же повіті втопила ся прираню біла Вільгельміна Лявтеншлегер, родом з Райхману пов. чесанівського. Мала 23 роки і терпіла на падавицю. — На обшарі двірськїм в Лагодіві в перемишлянськїм повіті при конаню керничі спадаюче ведро вдарило робітника Павла Кравця так сильно в голову, що на місци его забило. — Дня 15 падолиста речером на ріці Сереті коло Зубова в теребовельськїм повіті склала ся дуже сумна пригода. Човном перевозило ся через ріку трое людей: жінка рільника Вікторія Легенька, еї 13-літній син Дмитро, та ще один хлопець 14-літній Микола Юзв'як. Як там то вложило ся, що на ріці човен повернув ся, того вже ніхто не буде знати, бо всі трое втопили ся і їх тіла ще доси не пайшли.

— **Женська гімназія у Відні** має в сім році шкільнім три класи, до котрих ходить разом 77 учениць, а то 30 до першої класи, 21 до другої і 26 до третьої. Учителі хвалять пильність і спосібність студенток, дівчат від 14 до 18 літ. Щільна оплата від одной учениці виносить річно 150 зр.

дубко — благав Цапенко — як не хотів вас образити.

— То по щож пишете такі дурниці?

— Я напишу, що скажете...

— Пишіть, що масток маю гарний і одіня маю стілько, що в довжки дідича стілько не найдеш. Самі подивіть ся, о!

Ту панна Гортензія отворила навестяж шафу, в котрій висіли яскраві сукні, хустки і кожух, підшитий шкірками з кріликів.

— Що правда, то не грїх — промовив абентежений Цапенко і перемазав сей уступ письма. — „Тому кланяю ся вам в ноги — читав він дальше — і прошу не відмовити мені свого благословеня“.

— Прошу, прошу — глузувала собі панна Гортензія — так як би мене під плотом пайшли. Так як би й мені ласку робили. Син пасічник не ріяня донці управителя. Пехай они просять моего тата і маму, так треба написати. Кажу вам... Ох!

Панна Гортензія скрикнула, бо на дворі хтось стрілив. Почувши вистріл, Цапенко вибіг зараз на подвіря, але й гнеть здогадав ся, що на граници настала мабуть бійка, сів на коня і поїхав. На кордоні сторож стрілив, бо в городі Табора побачив, як снував ся якийсь чоловік і на крик „хто се?“ не відповів нічого. Була трафіла пачкаря, він скрикнув і вїпав на землю. В тій самій хвили почали втікати з корчів якісь люди, котрих переслідували войки, що надїхали на гук вистрілу. Цапенко надїхав у хвили, коли гурток сторожів граничних

— **Міста Львів і Варшава** будуть небавом злучені найкоротшою залізницею. В тій справі нищать з Петербурга: Департамент залізниць дозволив завести безпосередню комунікацію між Варшавою а Львовом в той спосіб, що залізничий шлях надвислянський буде продовжений від Люблина до Белця в Галиччїні. Через се скоротила б ся дорога зі Львова до Варшави на 7 до 8 годин посишним поїздом, між тим як тепер треба їхати на Краків около 20 годин.

— **Огні.** Дня 8 с. м. вибух огонь в стодолі Гриця Ваццишина в Хлівчанах равського повіта і знищив кромі будинку ще й збіжа 300 зр., а до того й загороди трьох сусідів, вартости около 1200 зр. Ваццишина увязнили, бо підозрівають, що сам підпалив стодолу, щоби взяти обезпечені гроші. — У Вільшаниці товмацького повіта згоріли дві стодоли зі збіжем, вартости 760 зр. Не були обезпечені. Причину до огню дав Гаврило Татарин, що з люлькою пішов спати до стодолі.

— Дня 5 с. м. перед полуднем в Модричу дрогбицького повіта, згоріла зовсім церков, котра була вартости 6000 зр., а не була обезпечена. Огонь повстав з того, що паламар забув згасити одну свічку, а від свічки заняла ся занавіска. — В Скопаню торнобережского повіта згоріла з причини неосторожности дїтий стодола зі збіжем, вартости 200 зр. В тім-же повіті в Жупаві згоріло пять загород, в більшій часті обезпечених. Шкода 4000 зр. Хтось підложив огонь. — В Рогівні жидачівского повіта погоріли Афанас Черний і Михайло Швед. Шкода 580 зр. не була обезпечена. Огонь мав підложити 8-літній хлопець Андрусь Тильчак. — В Радимні ярославского повіта 5-літній внук Петра Лазора забавив ся так, що на кухні запалив патик, вийшов з тим на двір і ветромив огонь в коношді перед хатою. Огонь обняв в одній хвили цілу хату і дїдо мав з причини внука шкоди на звиш півтрети тисяча зр. А не був обезпечений ані на крейцар.

Тепер під зиму робя що хоч. — В Глинянах в перемишлянськїм повіті погоріли Гринько Маркевич і Микола Туз. Шкода виносить 1350 зр., а була обезпечена на 989 зр. — На обшарі двірськїм в Крехівцях пов. станіславівского згоріла стодола і дві стирти збіжа, вартости 4000 зр. — В Синевідзкї вижного пишуть нам, що та дівчина, котра підпалювала 13 разів (ми писали о тім в числі 252), мазиває ся Настуня Чолгас і має 12 літ. Що дня 9 с. м. з еї причини погоріли три господарі Цмоць, Савха і Варивода, через що стратили 2400 зр. При тім огни еї зловили і віддали до суду в Сколім. Дівчина та муєт бути несовна розуму, инакше не можна собі пояснити еї охоти до підпалюваня. — В селі Тішене в терноберезськїм повіті курили собі хлопці наїроси в стодолі і та розривка набувала великої біди пятьох господарів. Повстав огонь, котрий наробив шкоди на звиш пять тисяч зр. Добре

обступив убитого пачкаря. То був син Постулки. Коло него лежав мішок повний полотна. Дальше шукаючи, пайшли солдати більше таких мішків, вкинутих до городу.

— Підлий мехес — сказав Цапенко — утік, хоч по правді він ту повинен лежати. Ви его не бачили?

— Ні — відповіли солдати.

— То его товар перекрадений — сказав гефрайтер. — Я бачив его до полудни разом з Постулкою.

Коли Цапенко їхав дати вістку капітанови, замітив Табора, як сидів перед дверми одного дому і свистав якусь веселу пісню.

— Добрий вечір! — кликнув за ним торговец і диго засміяв ся.

— Не вмру, поки тебе не зловлю — заворкотів гефрайтер і поїхав дальше. Повідомивши капітана про випадок, як вірний милий пігнав зараз до своєї любки; думав, що она его нетерпеливо ожидає. Та як він здивував ся, коли застав вігна темні! Наслухував троха, зачукав тихо, однак ніхто дома не рушив ся. Панна Гортензія спала, як се здоровій і троха товстенській любці годить ся. Ох! Цапенко! по що ти писав такий лист; инакше була би перемогла свій сон і ждала на тебе!

(Дальше буде).

хоч, що були обезпечені в часті. — В тім-же повіті в Жупаві був 1 с. м. огонь. Погоріло пять господарів. Шкода 6510 зр., на половину обезпечена. — В Цукеничах в стрийськїм повіті дня 8 с. м. погорів Тимко Дикий. Має шкоду на 2000 зр., а не був обезпечений. — На нині досить того спису огнів. Хто розум має, най то читає і пильнує ся, щоби ему таке нещасте не трафіло ся.

**ТЕЛЕГРАМИ.**

**Відень 24 падолиста.** Жалобу двірську по дідичнім вел. князю Ваймарськїм назначено на шість двїв почавши від нині.

**Будапешт 24 падолиста.** Франц Кошут повідомив телеграфічно посла Генталера, що внаслідок перестуди єсть змушений залишити подорож по Угорщині.

**Льондон 24 падолиста.** Times і бюро Райтера доносять згідно, що Японці взяли Порт Артур.

**Петербург 24 падолиста.** Вчера підписали цар і его суджена контракт супружій, в котрім містять ся постанови в користь будучої цариці на тепер і на случай смерти царя.

**Рух поїздів залізничих**

важний від 1 мая 1894, після львівск. год.

**В і д х о д я т ь д о**

	Посиш-ний		О с о б о в ь і й			
Кракова	3 00	10 46	5 26	11 11	7 31	—
Підволочиск	6 44	3 20	10 16	11 11	—	—
Підвол. Підзам.	6 58	3 32	10 40	11 33	—	—
Черновець	6 51	—	10 51	3 31	11 06	—
Стрия	—	—	10 28	7 21	3 41	7 46
Белця	—	—	9 56	7 21	—	—

**П р и х о д я т ь з**

Кракова	3 08	6 01	6 46	9 36	9 36	—
Підволочиск	2 48	10 06	6 21	9 46	—	—
Підвол. Підзам.	2 34	9 49	9 21	5 55	—	—
Черновець	10 16	—	7 11	8 13	1 03	—
Стрия	—	—	9 23	9 10	12 46	2 38
Белця	—	—	8 24	5 21	—	—

Числа підчерквені, означають пору вічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. ране.

В інформаційнім бюрі п. к. австр. залізниц-державних у Львові ул. Третього Мая ч. 3. (Готель Імперіаль) продає ся білети полюсові і окружні, плани їзди і тариф у форматі кишневим і дає ся інформацій в справах тарифових і перевозових. У тім бюрі, а також у такім самім бюрі у Відні (J. Johannengasse 29) уділяє ся устних або письмених пояснень в справах служби на п. к. австр. залізницях державних. О скілько підручники звальють, можна тамже засягнути інформацій що до решти австро-угорських і заграничних залізниць.

Час подаємо після годинника львівського він рівнять ся о 35 мінут від середно-європейского (залізничого): коли на залізницї 12 год., те на львівськїм годиннику 12 год. і 35 мін.

— **У Львові** виходять ті літературні часописи і вістники: **Зоря**, ілюстроване письмо літературно-наукове, 72 аркушів друку на рік, коштує 6 зр. у Львові, ул. Академічна ч. 8. — **Дзвінок**, ілюстроване письмо для науки і забави руских дїтий і молодежи; 36 аркушів друку 5 зр. у Львові ул. Чарнецкого ч. 26. — **Правда**, місячник політики, науки і письменьства, около 60 арк. друку, 5 зр. у Львові ул. Академічна ч. 8. — **Житє і Слово**, вістник літератури історій і фольклору; 60 аркушів друку 5, зр. у Львові, ул. Глубока ч. 7.

За редакцію відповідає Адам Креховецький.



## Великий крах!

Новий Йорк і Лондон не щадили європейського контанеату і велика фабрика товарів зі срібра ямушева була придати цілий запас за дрібною ціною роботи. Єсьм уважливий виконати то поручево. Посилаю для того кожному слідуєчі предмети лише за 6 60 зр.

6 штук авіадучлих ножів столових в правдива авглійск. кл. 1-гою.

6 штук америк. патент. вилон срібних в 1 штуки.

6 " " ложок срібних.

12 " " ложочок срібних.

1 америк. патент. хохля срібна.

1 " " мала хохля до молока срібна.

2 штук америк. патент. кубків срібних до яєць.

6 " авглійських тачок Вікторія.

2 " ефективних ліхтарів столових.

1 " ситно до гербати.

1 " розплияч до цукру.

44 штук разом лише 6 60 зр.

Всі повисні штуки (44) коштовали давайше 40 зр. тепер можна їх набути за найнижшу ціну 6 60 зр. Американський патент срібло єсть білим металем, заховаючим срібну барву черев 25 літ, за що ручать ся. Найліпшим доказом, що оголошенє не полягає

### на обмані,

зобовязую ся публично, відослати кождому гроші, кому товар не подобає ся, для того відто не повинен захехати спосібности набути чудного гарнітуру, надаючого ся особливо на

### гарний подарунок слюбний

як також для кождого ліпшого дому.

Набути можна лише у

## А. ГІРШБЕРГА

головної агенції сполучення американських фабрик товарів з патентованого срібра.

Відень, II., Rembrandstrasse 19 Телефон 7114.

Посылка на провінцію за побранен або гетівкою.

Порошок до чищення 10 кр.

Правдиві лише з убочною маркою охоронною. (Металь здоровля.)

Витяг з листів uznania:

Texing, Австрия горішна 21 Лютого 1892.

Случайно бачив я у I. O. гр. Вурмбрандта Ваш гарнітуру і переконав ся о красоті і дешевості і т. д.

Осип Форшт, парох.

Вдоволева в послылки невичайно, котра церейшла мої надії

Каптан Ч... комендант пляцу.



## Інсерати

(оповіщеня приватні) як для „Народної Часописи“ так також для „Газети Львівської“ приймає лиш „Бюро Дневників“ **ЛЮДВИКА ПЛЬОНА**, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де також знаходиться Експедиция місцевца тих газет.



Бюро оголошень і дневників  
приймає  
**МОГОЛОШЕННЯ**  
до всіх дневників  
по цінах оригінальних.  
До  
Народної Часописи, Газети Львівської і „Przeгляд“  
можє лише се бюро зяноси приймати.

В наслідок нагло застановленої достачи мусимо слідуєчі предмети як найскорше спродати:

### Лише за 1 зр.

1 елегантска, велика, тепла, ви моча хустка для дам, 140/145 стм. велика в френалами і красно-кольоровою бордюрою, в красках: сїрій, брунатній, чорній, — перше коштувала звичаю більше.

### Лише за 1 зр.

1 гарнітур забавок дитячих складаючих ся в 8 штук дуже гарних і веселих забавок.

### Лише за 2 зр.

1 дуже добре ходячий В. W. годяний в лавцуніом  
1 іміт. люлька в морської піни.  
1 правдива в морської піни цигоркиця.  
1 елегантска краватка.  
1 чудесна шкелька докраватки.  
6 найновіших кофтракі.  
10 гарних арк. паперу листового.  
10 відповідних до того конверт.

Хотят то декому видасть ся несправділивым, однак о правда і о тім можна переспікчатись через замелене на проби. Посылка за послылкатою або попереднім овлаченем. Виключне місце замовлея у М. АНФЛЯ, Відень, I Fleiemarkt Nr. 6/Ne. 88

### Лише за 1 зр.

1 імітована люлька в морської піни.  
1 цигоркиця в правдивої морської піни.  
1 чудесне етуї на папіроси.  
1 елегантский, кипенячий пририд до запалюваня.  
1 гарний лавцунех до годяника в золотім фасоні.  
1 гарнітур модних мамметів.  
1 сизворочок в виколювачем до зубів.

### Лише за 3-95 зр.

1 пречудна група предметів кухонних, котра ще недавно коштувала 3—10 зр. а складає ся в 40 штук, а іменне: 12 штук елегантских весіле столових в імітєм шаліску срібластого і тах само елегантских вилок того самого фасону  
6 тяжких ложок в доброго срібра Britannia.  
6 гарних ложочок до кави правдивого срібра Britannia.  
6 відставок на нежі в авгл. кришталового шкла.  
6 округлих шкельок на воду різанми відбитками.  
3 кубки на яйці, грубо посреблених.  
1 красне сатце до гербати.

## Найлучший і найздоровший

додаток до кави зернистої

Всюди можна дістати.



Seh. Kneipp

## Поручена лікарскими повагами

для женщины, дітей, терплячих на жолудок

1/2 кильо 25 кр. (50 сотик.)

Неодходимою для кождого дому і кождого аматора кави єсть

# Катрайнера-Кнайпа-Солодова Кава

зі смаком кави зернистої

11

## Важне для кождої господині і матери!

Здоровле і добробит родини лежать по найбільшій часті в руках жіпки і матери. До неї проте звертаємо просьбу, щоб спробувала і завела „Катрайнера-Кнайпа-Солодову-Каву“. Єсть то найлучший, одинокий і що до натури найздоровший додаток до кави зернистої. Жадна господиня не повинна довше бути обоятною на сю квестію, боже она має великанське значіне так для добробиту як і економії! В першій ряді подає ся, як домовий продукт, правдива кава здоровля і кава родинна! Сама в собі з добрим смаком, здорова і поживна, задержує Катрайнера-Кнайпа-Солодова-Кава яко додаток до кави зернистої її улюблений аромат. Пропшу зачинати від одної третини додатку, а після смаку можна й відтак підвиешити аж до половини і више! Що за велика ошадність отже супротив всіх дотепер уживаних сурогатів, котрі раз що самі в собі єуть неспоживні, надто ще дуже часто єуть шкідливі здовлю, а в кождім разі єуть лиш средствами забарвляючими. Що також кава зерниста сама пита, є „трутїною“ і справляє болі жолудкові і нервові, склонність до вибуху крови, трясене рук і т. д., о тім знає кожда господиня. Як отже конечним мусить їй бути додаток, котрий по при згадані добрі сторони усуває заразом здоровлю шкідливі дійствія кави зернистої. Нечуваний успіх від недавного запровадження єсть найлучшим доказом сего.

„Катрайнера-Кнайпа-Солодова-Кава“ вирабляє ся кромі того тепер так знаменито, що кожде відповідно до обставин уллучене єї відпадає і лиш з кавою зернистою разом змелену і наляну, можна приготувати переважно в кождий дотепер уживаний спосіб. Для хорих і слабовитих осіб, а іменно для дітей нема абсолютно знаменитшого средства поживного як кава солодова, котру меле ся, 5 минут варить ся, відціджує ся і заправляє ся медом (або цукром) і молоком. Єсть річею совісті для кождої матери, щоби сего спробувала, а она і діти без неї вже більше не обійдуть ся.

NB. Задля дешевих наслідунань прошу уважати при закупні на назву

**Катрайнер**

Товари відважувані або в пакетах обчислених на обманство прошу безусловно звертати назад.